

Objekttyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile**

Band (Jahr): **41 (1994)**

Heft 1-2

PDF erstellt am: **12.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

te, il 68.enne Adriano Corti è affogato mentre cercava di salvare la vita del proprio cane. Anche qui la PCi ha partecipato alle operazioni di sfollamento di circa 500 persone.

Ma gli impegni non si esauriscono qui: nelle regioni alpine, dove la rete stradale è stata interrotta in una decina di punti, gli uomini della PCi hanno partecipato alle opere di ripristino, allo sgombero dei corsi dei torrenti in piena che minacciavano di riempire pericolose dighe naturali, alla sorveglianza delle frane, frane che hanno mostrato, ancora una volta, la fragilità del territorio alpino costellandone la carta geografica: sono ben 200 i piccoli e grossi scosciamenti verificatisi durante l'alluvione ticinese.

La PCi ha inoltre collaborato attivamente con la polizia cantonale ticinese nel disciplinamento del traffico: un aspetto particolarmente critico viste, oltre alle numerose frane delle valli, anche le diverse interruzioni dovute ad allagamenti che hanno praticamente isolato la città di Locarno per

un paio di giorni. D'intesa con l'esercito sono stati inoltre approntati numerosi picchetti sanitari che si sono rivelati fortunatamente «inutili».

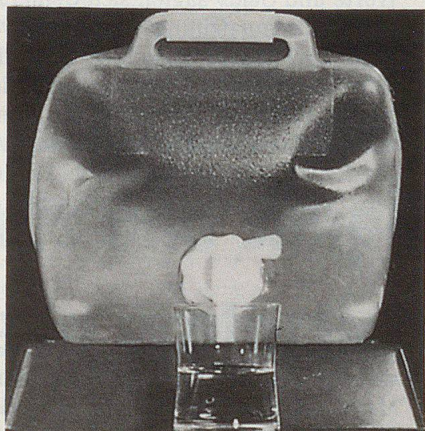
### Il nuovo ruolo della PCi

Dimenticando, come dicevamo, i danni per parecchie decine di milioni di franchi e soprattutto la vittima di queste concitate giornate si potrebbe osservare che l'impiego di metà ottobre ha costituito una sorta di grande prova di quel nuovo ordinamento che la PCi, nell'ambito della difesa integrata del paese, si troverà ad assumere con il 1995. Non più impieghi esclusivi in situazioni belliche o para-belliche, ma una precisa definizione del ruolo della PCi anche di fronte a necessità esclusivamente civili, come quello dell'alluvione ticinese. Il grande collaudo – non voluto ma affrontato con grande determinazione – si è rivelato estremamente positivo. Ottima è stata la collaborazione con gli altri, numerosi, servizi. Ottimo è il bilancio interno.

### Mobilizzazione spontanea

Particolarmente rallegrante, ed estremamente significativo il fatto osservato dal responsabile dell'ufficio cantonale della PCi Aldo Facchini: gran parte dei militi si è messa a disposizione spontaneamente, volontariamente, subito: terminate le rispettive giornate lavorative gli uomini della PCi si sono annunciati per essere inviati nei punti caldi dell'alluvione. Un esempio giunge dalla Regione del Bellinzonese, ove man mano che le indicazioni provenienti da Locarno e da Biasca divenivano critiche, i militi già disponibili venivano inviati nelle località dove era necessario il loro impiego. Una sorta di mobilitazione spontanea e individualizzata che ha funzionato egregiamente. Come dire che con il ventaglio dei compiti affidati alla PCi sta mutando anche la sua immagine pubblica, un'immagine che è ormai quella di un servizio della collettività e per la collettività. ▣

## Nachrüstungen Zivilschutzräume



### Notwasserbehälter

10 Liter, mit Ausgussahn

- platzsparend, auch gefüllt stapelbar
- robust gegen Fall und Schlag
- EMPA geprüft

#### Bon für Information

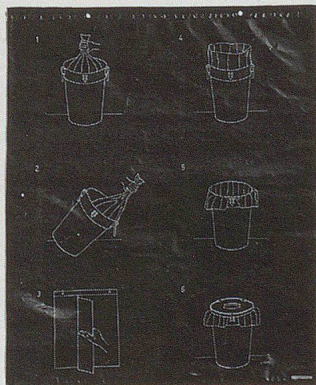
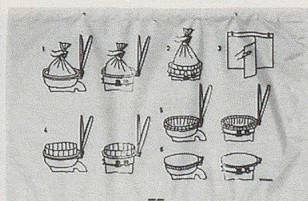
- BZS-Trockenklosett
- WC-Kabinen
- SR-Bauteile
- Wasserbehälter
- Liegestellen
- SR-Belüftung

### BZS-Trockenklosett

Zulassung BZS-Nr. N3-88

Sortimente für 8, 15 und 30 Personen.

Verpackt in Kartonschachteln, extra stark, mit Heissklebeverschluss.



Als Hersteller und Fachfirma für Schutzraumtechnik Ihr kompetenter Partner.

# Bautech AG Cham

Industriegebiet Fänn  
6403 Küssnacht

Telefon 041-81 66 81  
Telefax 041-81 66 85